

LUNEDÌ 7 OTTOBRE 2019

2019年10月7日星期一

Sala Pirelli Regione Lombardia Grattacielo Pirelli

Via Fabio Filzi 22 - Milano

Pirelli大厅 伦巴第大区— Pirelli大厦—米兰 Via Fabio Filzi 22

La “NUOVA VIA DELLA SETA”
dal passato al futuro tra preoccupazioni ed opportunità

“新丝绸之路”
关注过去和未来机遇

Programma Convegno 大会日程

ORE 9.00 REGISTRAZIONE PARTECIPANTI

9点 入场登记

ORE 10.00 APERTURA DEI LAVORI E SALUTI ISTITUZIONALI

10点 会议开幕，各组织机构贺词：

Moderatore ed Introduttore: Dott.ssa Emanuela Troisi - Direttore de "Il Filo di Seta"

主持人及项目介绍: Emanuela Troisi女士——“Il Filo di Seta”杂志主编

■ Lettura di un messaggio di saluto ufficiale di Sua Eccellenza Dott. Li Junhua

Ambasciatore della Repubblica Popolare Cinese in Italia

朗读来自中华人民共和国驻意大利使馆李军华大使的祝词

■ Dott. Li Shaofeng - Economic & Commercial Counselor - Consolato Generale della Repubblica Popolare Cinese in Milano

李少峰领事——中华人民共和国驻米兰总领事馆经济商务部

■ CCPIT (China Council for the Promotion of International Trade) Milano - Dott. Luigi Yao - Chief Representative

姚鲁杰先生——CCPIT米兰（中国国际贸易促进委员会）首席代表

■ Dott. Alan Christian Rizzi - Sottosegretario ai Rapporti con le Delegazioni Internazionali - Regione Lombardia

Alan Christian Rizzi先生——伦巴第大区国际代表团关系部秘书长

■ Dott. Manfredi Palmeri - Presidente Gruppo Energie per l'Italia - Regione Lombardia

Manfredi Palmeri先生——伦巴第大区意大利能源党主席

■ Dott. Gianmarco Senna - Presidente IV Commissione Attività Produttive Formazione e Occupazione - Regione Lombardia

Gianmarco Senna先生——伦巴第大区制造产业培训和就业活动IV委员会主席

■ On. Dott. Marco Osnato - Deputato del Parlamento Italiano - Componente Commissione Finanze della Camera dei Deputati

Segretario Commissione Parlamentare per Attuazione Federalismo Fiscale.

Marco Osnato先生——意大利国会议员、众议院财政委员会委员、国会税收联邦制委员会秘书

ORE 10.45 INTERVENTI RELATORI E DIBATTITO

10点45 演讲和交流：

Moderatore: Dott.ssa Emanuela Troisi - Direttore de "Il Filo di Seta"

主持人: Emanuela Troisi女士——“Il Filo di Seta”杂志主编

■ ICE (Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane) - Dott.ssa Maria Ines Aronadio

Direttore Ufficio Coordinamento Promozione del Made in Italy

Maria Ines Aronadio女士——ICE（意大利公司海外推广和国际化代理）意大利制造产品促贸办公室主任

“La Nuova Via della Seta: un nuovo contesto per il Made In Italy”

《新丝绸之路：为“意大利制造”续写篇章》

■ Dott. Stefano Di Martino - Ambasciatore per l'Amicizia del Popolo Cinese nel Mondo

Stefano Di Martino先生——世界中国人民对外友好使者

“La Nuova Via della Seta nel 70° Anniversario della Fondazione della Repubblica Popolare Cinese”

《庆祝中华人民共和国成立70周年之际谈新丝绸之路》

■ Bank of China Ltd Milan Branch - Dott. Wang Bo - Vice Direttore.

Wang Bo先生——中国银行米兰分行副行长

“Bank of China Ltd Milan Branch: attività e progettualità per la promozione dei rapporti Italia-Cina”

《中国银行米兰分行：促进中意合作关系的活动和项目计划》

■ ICBC (Europe) S.A. Milan Branch - Dott. Wei Xiaogang - General Manager.

魏晓刚先生——ICBC（欧洲）中国工商银行米兰分行总经理

“Nuove strategie ed opportunità finanziarie per lo sviluppo della cooperazione tra Italia e Cina”

《中意金融合作的历史新机遇》

■ Prof. Fabio Massimo Parenti – Docente Istituto Internazionale Lorenzo de' Medici (Firenze)

Foreign Associate Professor China Foreign Affairs University (Beijing)

Fabio Massimo Parenti教授——佛罗伦萨洛伦佐美第奇国际学院教师、

中国外交学院协理教授（北京）

“Oltre gli affari: la BRI come veicolo di promozione della pace”

《越过商业：为促进和平的BRI》

■ Metro 4 (M4) Milano - Dott. Fabio Terragni - Presidente

Fabio Terragni先生——米兰M4号线地铁主席

“Infrastrutture e Tecnologie tra Italia e Cina”

《意大利和中国的基建和技术》

■ Infra.To - Infrastrutture per la Mobilità - Dott. Massimiliano Cudia - Amministratore Unico

Massimiliano Cudia先生——Infra.To移动基础设施公司执行董事

“Investimenti e sviluppi cinesi sull'automatizzazione della metropolitana e dei trasporti pubblici italiani”

《中国对意大利地铁等公共交通的自动化投资和发展》

■ Leonardo Spa - Ing. Federico Seghesio - Head of Region Middle East

工程师Federico Seghesio先生——Leonardo公司中东地区总裁

“Da player di nicchia a leader di mercato: passato, presente e futuro di Leonardo Helicopters in Cina”

《从利基主导到市场领导者：Leonardo在中国的过去、现在和将来》

■ Istituto Europeo di Design (IED) - Arch. Federico Caravaggi - Responsabile Asia Business Development

建筑师Federico Caravaggi先生——欧洲设计学院（IED）亚洲业务发展负责人

“Design e Story Telling sulla Via della Seta”

《讲述设计与丝绸之路的故事》

A SEGUIRE SPAZIO DIBATTITO

演讲后 提问交流

ORE 13.30 PAUSA PRANZO BUFFET

13点30 午休及用午餐

ORE 15.00 ESPERIENZE DIRETTE: LA PAROLA AGLI IMPRENDITORI CINESI

15点 历程回顾：中国企业家们分享经验

■ Dott. Joe Zou - Director of Public Affairs and Communication Huawei Italia

Joe Zou先生——华为意大利公共事务和通讯部经理

■ Dott. Alex Lin - Direttore China Telecom Italia

Alex Lin先生——中国电信意大利公司主管

■ Dott. Luca Sheng Song - Direttore China Power Italia

Luca Sheng Song先生——意大利华力能源集团总裁

■ Dott. Junjie Sun - Amministratore Delegato UNION TRADE Spa

Junjie Sun先生——UNION TRADE Spa. 公司执行总经理

■ Dott. John J. Cheng - Presidente Ganten Italia Srl

John J. Cheng先生——Ganten百岁山意大利公司总裁

■ Dott. Francesco Hu - Presidente iH Hotels Group

Francesco Hu先生——iH酒店集团董事长

A SEGUIRE SPAZIO DIBATTITO

演讲后 提问交流

CONCLUSIONI

大会总结